

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 644/2014**z dnia 16 czerwca 2014 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1235/2008 ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007 w odniesieniu do ustaleń dotyczących przywozu produktów ekologicznych z krajów trzecich**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 834/2007 z dnia 28 czerwca 2007 r. w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych i uchylające rozporządzenie (EWG) nr 2092/91 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 33 ust. 2 i 3 oraz art. 38 lit. d),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik III do rozporządzenia Komisji (WE) nr 1235/2008 ⁽²⁾ ustanawia wykaz krajów trzecich, których system produkcji i środki kontroli w odniesieniu do produkcji ekologicznej produktów rolnych uznawany jest za równoważny z tymi ustanowionymi w rozporządzeniu (WE) nr 834/2007. Załącznik IV do tego rozporządzenia zawiera wykaz jednostek certyfikujących i organów kontroli uprawnionych do przeprowadzania kontroli i wydawania świadectw w państwach trzecich do celów równoważności. W świetle nowych informacji otrzymanych przez Komisję należy wprowadzić pewne zmiany w wykazach ustanowionych w tych załącznikach.
- (2) Okres ważności wpisu Kanady do wykazu ustanowionego w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1235/2008, upływa z dniem 30 czerwca 2014 r. Biorąc pod uwagę, że Kanada nadal spełnia warunki ustanowione w art. 33 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 834/2007, ważność tego wpisu należy przedłużyć na czas nieokreślony.
- (3) Rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 586/2013 ⁽³⁾ organ kontroli NOCA Pvt. Ltd, Pune został usunięty z wpisu dotyczącego Indii w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1235/2008, po otrzymaniu od Indii informacji o zawieszeniu działalności tego organu kontroli. Właściwy indyjski organ powiadomił Komisję o zakończeniu tego zawieszenia, jak również o zatwierdzeniu nowego organu kontroli — M/S. Faircert Certification Services Pvt Ltd, Khargone. Dlatego też wspomniane organy kontroli powinny zostać dodane do wpisu dotyczącego Indii w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1235/2008.
- (4) Na podstawie otrzymanych przez Komisję informacji wskazujących, że organ kontroli SGS India Pvt. Ltd nie respektuje zakresu uznawania Indii, jeżeli chodzi o produkty, które mogą zostać sprowadzone, organ ten powinien zostać usunięty z wpisu dotyczącego Indii w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1235/2008.
- (5) Właściwy japoński organ poinformował Komisję o zmianach dotyczących dwóch uznanych organów kontroli, jak również o pięciu nowo zatwierdzonych organach kontroli, co powinno znaleźć odzwierciedlenie we wpisie dotyczącym Japonii w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1235/2008.
- (6) Okres ważności wpisu Tunezji do wykazu ustanowionego w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1235/2008, upływa z dniem 30 czerwca 2014 r. Wyniki nadzoru prowadzonego przez Komisję wskazywały na potrzebę poprawienia nadzoru nad systemem kontroli przez tunezyjski właściwy organ. Tunezja podjęła działania naprawcze i uzyskano postępy w tym zakresie. Ważność wpisu należy przedłużyć do dnia 30 czerwca 2015 r. w celu zweryfikowania wdrożenia niektórych zapowiedzianych środków.
- (7) Komisja zbadała otrzymane do dnia 31 października 2013 r. wnioski o wpis do wykazu ustanowionego w załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 1235/2008. Do przedmiotowego wykazu należy wpisać jednostki certyfikujące i organy kontroli, w odniesieniu do których późniejsze badanie wszystkich dostarczonych informacji wykazało, iż spełniły one odpowiednie wymogi.

⁽¹⁾ Dz.U. L 189 z 20.7.2007, s. 1.⁽²⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1235/2008 z dnia 8 grudnia 2008 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007 w odniesieniu do ustaleń dotyczących przywozu produktów ekologicznych z krajów trzecich (Dz.U. L 334 z 12.12.2008, s. 25).⁽³⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 586/2013 z dnia 20 czerwca 2013 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1235/2008 ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007 w odniesieniu do ustaleń dotyczących przywozu produktów ekologicznych z krajów trzecich i wprowadzające odstępstwo od rozporządzenia (WE) nr 1235/2008 w odniesieniu do terminu przekazywania sprawozdania rocznego (Dz.U. L 169 z 21.6.2013, s. 51).

- (8) Należy zatem odpowiednio zmienić załączniki III i IV do rozporządzenia (WE) nr 1235/2008.
- (9) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Regulacyjnego ds. Produkcji Ekologicznej,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1235/2008 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

W załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 1235/2008 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 16 czerwca 2014 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK I

W załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1235/2008 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w pozycji odnoszącej się do Kanady pkt 7 otrzymuje brzmienie:
„7. **Termin ważności wpisu do wykazu:** nieokreślony.”;
- 2) w pozycji odnoszącej się do Indii w pkt 5 wprowadza się następujące zmiany:
 - a) skreśla się wiersz dotyczący IN-ORG-013;
 - b) po wierszu dotyczącym IN-ORG-010 dodaje się wiersz w brzmieniu:

„IN-ORG-011	Natural Organic Certification Agro Pvt. Ltd	www.nocaagro.com”
-------------	---	-------------------

- c) dodaje się wiersz w brzmieniu:

„IN-ORG-023	Faircert Certification Services Pvt Ltd	www.faircert.com”
-------------	---	-------------------

- 3) w pozycji odnoszącej się do Japonii w pkt 5 wprowadza się następujące zmiany:
 - a) wiersz dotyczący JP-BIO-006 otrzymuje brzmienie:

„JP-BIO-006	Ecocert Japan Limited.	www.ecocert.co.jp”
-------------	------------------------	--------------------

- b) wiersz dotyczący JP-BIO-023 otrzymuje brzmienie:

„JP-BIO-023	Rice Research Organic Food Institute	www.inasaku.or.tv”
-------------	--------------------------------------	--------------------

- c) po wierszu dotyczącym JP-BIO-030 dodaje się wiersze w brzmieniu:

„JP-BIO-031	Wakayama Organic Certified Association	www.vaw.ne.jp/aso/woca
JP-BIO-032	Shimane Organic Agriculture Association	www.shimane-yuki.or.jp/index.html
JP-BIO-033	The Mushroom Research Institute of Japan	www.kinoko.or.jp
JP-BIO-034	International Nature Farming Reseach Center	www.infrc.or.jp
JP-BIO-035	Organic Certification Center	www.organic-cert.or.jp”

- 4) w pozycji odnoszącej się Tunezji wprowadza się następujące zmiany:
 - a) w pkt 5 wiersz dotyczący TN-BIO-006 otrzymuje brzmienie:

„TN-BIO-006	Institut National de la Normalisation et de la Propriété Industrielle (INNORPI)	www.innorpi.tn”
-------------	---	-----------------

- b) pkt 7 otrzymuje brzmienie:

„7. **Termin ważności wpisu:** 30 czerwca 2015 r.”.

ZAŁĄCZNIK II

W załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 1235/2008 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w pozycji odnoszącej się do „**Afrisco Certified Organic, CC**” pkt 4 otrzymuje brzmienie:
„4. Powyższe nie ma zastosowania do: produktów w okresie konwersji.”.
- 2) w pozycji dotyczącej „**ARGENCERT SA**” pkt 3 i 4 otrzymują brzmienie:
„3. Kraje trzecie, stosowne numery kodów oraz kategorie produktów:

Kraj trzeci	Numer kodu	Kategorie produktów					
		A	B	C	D	E	F
Argentyna	AR-BIO-138	—	—	—	x	—	—
Chile	CL-BIO-138	x	—	—	x	—	—
Paragwaj	PY-BIO-138	x	—	—	x	—	—
Urugwaj	UY-BIO-138	x	—	—	x	—	—

4. Powyższe nie ma zastosowania do: produktów w okresie konwersji i produktów objętych załącznikiem III.”;
- 3) w pozycji odnoszącej się do „**Caucacert Ltd**” wprowadza się następujące zmiany:
 - a) pkt 1 otrzymuje brzmienie:
„1. Adres: 2, Marshal Gelovani Street, 5th floor, Suite 410, Tbilisi 0159, Gruzja.”.
 - b) pkt 4 otrzymuje brzmienie:
„4. Powyższe nie ma zastosowania do: produktów w okresie konwersji.”;
- 4) w pozycji odnoszącej się do „**Ceres Certification of Environment standards GmbH**” pkt 4 otrzymuje brzmienie:
„4. Powyższe nie ma zastosowania do: produktów w okresie konwersji.”;
- 5) w pozycji dotyczącej „**Control Union Certifications**” pkt 3 i 4 otrzymują brzmienie:
„3. Kraje trzecie, stosowne numery kodów oraz kategorie produktów:

Kraj trzeci	Numer kodu	Kategorie produktów					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Albania	AL-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Bermudy	BM-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Bhutan	BT-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Brazylia	BR-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Mjanma/Birma	MM-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Kambodża	KH-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Kanada	CA-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Chiny	CN-BIO-149	x	x	x	x	—	—

Kraj trzeci	Numer kodu	Kategorie produktów					
		A	B	C	D	E	F
Kolumbia	CO-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Kostaryka	CR-BIO-149	—	x	x	—	—	—
Wybrzeże Kości Słoniowej	CI-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Republika Dominikany	DO-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Ekwador	EC-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Egipt	EG-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Etiopia	ET-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Ghana	GH-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Gwinea	GN-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Hongkong	HK-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Indie	IN-BIO-149	—	x	x	x	—	—
Indonezja	ID-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Iran	IR-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Izrael	IL-BIO-149	—	x	x	—	—	—
Japonia	JP-BIO-149	—	x	x	—	—	—
Korea Południowa	KR-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Kirgistan	KG-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Laos	LA-BIO-149	x	x	x	x	—	—
była jugosłowiańska republika Macedonii	MK-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Malezja	MY-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Mali	ML-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Mauritius	MU-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Meksyk	MX-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Mołdawia	MD-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Mozambik	MZ-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Nepal	NP-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Nigeria	NG-BIO-149	x	x	x	x	—	—

Kraj trzeci	Numer kodu	Kategorie produktów					
		A	B	C	D	E	F
Pakistan	PK-BIO-149	x	x	x	x	—	—
okupowane terytoria palestyńskie	PS-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Panama	PA-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Paragwaj	PY-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Peru	PE-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Filipiny	PH-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Rwanda	RW-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Serbia	RS-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Sierra Leone	SL-BIO-149	—	x	x	—	—	—
Singapur	SG-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Republika Południowej Afryki	ZA-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Sri Lanka	LK-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Szwajcaria	CH-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Syria	SY-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Tanzania	TZ-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Tajlandia	TH-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Timor Wschodni	TL-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Turcja	TR-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Uganda	UG-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Ukraina	UA-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Zjednoczone Emiraty Arabskie	AE-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Stany Zjednoczone	US-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Urugwaj	UY-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Wietnam	VN-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Zambia	ZN-BIO-149	x	x	x	x	—	—

4. Powyższe nie ma zastosowania do: produktów w okresie konwersji i produktów objętych załącznikiem III.;

6) w pozycji odnoszącej się do „**Ecoglobe**” pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Adres: 1, Aram Khachatryan Street, apt. 66, 0033 Erywań, Armenia.”;

7) w pozycji odnoszącej się do „**Ekolojik Tarim Kontrol Organizasyonu**” pkt 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Kraje trzecie, stosowne numery kodów oraz kategorie produktów:

Kraj trzeci	Numer kodu	Kategorie produktów					
		A	B	C	D	E	F
Azerbejdżan	AZ-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Wybrzeże Kości Słoniowej	CI-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Etiopia	ET-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Gruzja	GE-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Kazachstan	KZ-BIO-109	x	—	—	x	x	—
Kirgistan	KG-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Rosja	RU-BIO-109	x	—	—	x	x	—
Serbia	RS-BIO-109	x	x	—	x	x	—
Tadżykistan	TJ-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Turcja	TR-BIO-109	x	x	—	x	x	—
Ukraina	UA-BIO-109	x	x	—	x	x	—
Uzbekistan	UZ-BIO-109	x	—	—	x	—	—”

8) w pozycji odnoszącej się do „**Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)**” pkt 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Kraje trzecie, stosowne numery kodów oraz kategorie produktów:

Kraj trzeci	Numer kodu	Kategorie produktów					
		A	B	C	D	E	F
Bahamy	BS-BIO-144	x	—	—	x	—	x
Chiny	CN-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Republika Dominikany	DO-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Ekwador	EC-BIO-144	x	—	x	—	x	x
Gwatemala	GT-BIO-144	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-144	x	—	x	x	x	—
Malezja	MY-BIO-144	x	—	—	x	—	x
Meksyk	MX-BIO-144	x	—	—	x	—	x
Nikaragua	NI-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Peru	PE-BIO-144	x	—	—	x	—	x

Kraj trzeci	Numer kodu	Kategorie produktów					
		A	B	C	D	E	F
Filipiny	PH-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Salwador	SV-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Republika Południowej Afryki	ZA-BIO-144	x	—	—	x	—	x
Tajwan	TW-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Turcja	TR-BIO-144	x	—	—	x	—	x”

9) w pozycji odnoszącej się do „**IMO-Control Sertifikasyon Tic. Ltd. Şti**” pkt 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Kraje trzecie, stosowne numery kodów oraz kategorie produktów:

Kraj trzeci	Numer kodu	Kategorie produktów					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Azerbejdżan	AZ-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Gruzja	GE-BIO-158	x	—	—	—	—	—
Kazachstan	KZ-BIO-158	x	—	—	—	x	—
Republika Kirgiska	KG-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Rosja	RU-BIO-158	x	—	—	—	x	—
Tadżykistan	TJ-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Turcja	TR-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Turkmenistan	TM-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Ukraina	UA-BIO-158	x	—	—	x	x	—
Uzbekistan	UZ-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Zjednoczone Emiraty Arabskie	AE-BIO-158	—	—	—	—	x	—”

10) w pozycji dotyczącej „**Indocert**” pkt 3 i 4 otrzymują brzmienie:

„3. Kraje trzecie, stosowne numery kodów oraz kategorie produktów:

Kraj trzeci	Numer kodu	Kategorie produktów					
		A	B	C	D	E	F
Indie	IN-BIO-148	—	—	x	x	x	—
Sri Lanka	LK-BIO-148	x	—	—	—	—	—
Kambodża	KH-BIO-148	x	—	—	—	—	—

4. Powyższe nie ma zastosowania do: produktów w okresie konwersji i produktów objętych załącznikiem III”;

11) w pozycji odnoszącej się do „**NASAA Certified Organic Pty Ltd**” pkt 3 i 4 otrzymują brzmienie:

„3. Kraje trzecie, stosowne numery kodów oraz kategorie produktów:

Kraj trzeci	Numer kodu	Kategorie produktów					
		A	B	C	D	E	F
Australia	AU-BIO-119	—	—	—	x	—	—
Indonezja	ID-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Malezja	MY-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Nepal	NP-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Papua-Nowa Gwinea	PG-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Samoa	WS-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Singapur	SG-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Wyspy Salomona	SB-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Sri Lanka	LK-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Timor Wschodni	TL-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Tonga	TO-BIO-119	x	—	—	x	—	—

4. Powyższe nie ma zastosowania do: produktów w okresie konwersji i produktów objętych załącznikiem III.”;

12) w pozycji odnoszącej się do „**SGS Austria Control-Co. GmbH**” pkt 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Powyższe nie ma zastosowania do: produktów w okresie konwersji.”;

13) w pozycji odnoszącej się do „**Organic crop improvement association**” pkt 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Kraje trzecie, stosowne numery kodów oraz kategorie produktów:

Kraj trzeci	Numer kodu	Kategorie produktów					
		A	B	C	D	E	F
Kanada	CA-BIO-120	x	—	—	x	—	—
Gwatemala	GT-BIO-120	x	x	—	x	—	—
Japonia	JP-BIO-120	x	x	—	x	—	—
Meksyk	MX-BIO-120	x	x	—	x	—	—
Nikaragua	NI-BIO-120	x	x	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-120	x	x	—	x	—	—
Salwador	SV-BIO-120	x	x	—	x	—	—”

14) w pozycji odnoszącej się do „**Soil Association Certification Limited**” pkt 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Kraje trzeci, stosowne numery kodów oraz kategorie produktów:

Kraj trzeci	Numer kodu	Kategorie produktów					
		A	B	C	D	E	F
Belize	BZ-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Kamerun	CM-BIO-142	—	x	—	x	—	—
Kolumbia	CO-BIO-142	—	—	—	x	—	—
Egipt	EG-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Ghana	GH-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Iran	IR-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Kenia	KE-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Republika Południowej Afryki	ZA-BIO-142	x	x	—	x	—	—
Tajlandia	TH-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Wenezuela	VE-BIO-142	x	—	—	—	—	—”